

## WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 84 — 1358

20 JUNI 1984

Wet tot wijziging van artikel 103 van de gemeentewet (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig Artikel.** Artikel 103, § 1, van de gemeentewet wordt aangevuld met een vierde lid, luidend als volgt :

« Voor zover de vaststelling van de wedden overeenkomstig deze paragraaf, tot gevolg heeft dat andere wettelijke of reglementaire vergoedingen verminderd worden of vervallen, kan de Koning, op de wijze door Hem te bepalen, een weddevermindering toelaten, op voorwaarde dat de burgemeester of schepen daarom verzoekt. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 20 juni 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Ch.-F. NOTHOMB

Gezien en met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,  
J. GOL

N. 84 — 1359

15 FEBRUARI 1984. — Koninklijk besluit houdende toepassing op de stad Brussel van het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983 tot oprichting van een Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 12 van het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983 tot oprichting van een Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983 tot oprichting van een Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten is van toepassing op de stad Brussel.

(1) *Zitting 1983-1984*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire bescheiden.* — Wetsvoorstel nr. 747. — Amendementen nrs. 747/2, 3 en 4. — Verslag, nr. 747/5.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 8 december 1983.

Senaat.

*Parlementaire bescheiden.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 612/1. — Verslag, nr. 612/2.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. — Vergadering van 7 juni 1984.

## LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

F. 84 — 1358

20 JUNI 1984

Loi modifiant l'article 103 de la loi communale (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'article 103, § 1er, de la loi communale est complété par un quatrième alinéa, libellé comme suit :

« Lorsque la fixation des traitements, conformément au présent paragraphe, entraîne la réduction ou la suppression d'autres allocations légales ou réglementaires, le Roi peut, selon les modalités qu'il détermine, accorder une réduction de traitement, pour autant que le bourgmestre ou l'échevin en ait fait la demande. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 20 juin 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
Ch.-F. NOTHOMB

Vu et scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
J. GOL

F. 84 — 1359

15 FEVRIER 1984. — Arrêté royal portant application à la ville de Bruxelles de l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983 créant un Fonds d'aide au redressement financier des communes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 12 de l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983 créant un Fonds d'aide au redressement financier des communes;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur et Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983 créant un Fonds d'aide au redressement financier des communes est applicable à la ville de Bruxelles.

(1) *Session 1983-1984.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Proposition de loi n° 747/1. — Amendements n°s 747/2, 3 et 4. — Rapport, n° 747/5.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 8 décembre 1983.

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 612/1. — Rapport, n° 612/2.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. — Séance du 7 juin 1984.